

Devoir de mémoire

N° 40

Collectif Sauvegarde des Cimetières d'Oranie

JANVIER 2024



Chers ami(e)s et adhérents du CSCO

Il m'a été très difficile de me décider entre plusieurs versions de vœux, et, finalement, j'opte pour passer mon tour et donner procuration à un de mes grands amis: Jacques Brel, dont vous savez sans doute l'histoire personnelle et les souffrances que la vie lui a imposées.

L'espoir naît souvent de la souffrance maîtrisée
Suffit de l'inviter à sa table..

Le Mot du Président

Bonne année et tous mes vœux de sérénité et d'espoir en compagnie de notre entrepreneur de rimes et d'aventures.. qui a chanté... les vieux.. qui ne survivent que par l'espoir de demain et le bonheur d'être ensemble

Hauts les cœurs .
Jean-Jacques Lion

*Je vous souhaite des rêves à n'en plus finir,
et l'envie furieuse d'en réaliser quelques-uns.
Je vous souhaite d'aimer ce qu'il faut aimer,
et d'oublier ce qu'il faut oublier.
Je vous souhaite des passions.
Je vous souhaite des silences,
je vous souhaite des chants d'oiseaux au réveil
et des rires d'enfants.
Je vous souhaite de respecter les différences des autres,
parce que le mérite et la valeur de chacun sont souvent à
découvrir .
Je vous souhaite de résister à l'enlèvement,
à l'indifférence, aux vertus négatives de notre époque.
Je vous souhaite enfin de ne jamais renoncer à la
recherche, à l'aventure, à la vie, à l'amour, car la vie est
une magnifique aventure et nul de raisonnable ne doit y
renoncer sans livrer une rude bataille.
Je vous souhaite surtout d'être vous, fier de l'être et
heureux, car le bonheur est notre destin véritable.*

Jacques Brel

Vœux prononcés sur « Europe 1 » le 1er janvier 1968

L'équipe du CSCO vous présente ses meilleurs vœux .



Compte Rendu d'Assemblée Générale de l'Association du 16 décembre 2023

Le 16/12/23 l'Assemblée générale du CSCO, régulièrement convoquée par mail et courrier, s'est tenue à Aix en Provence au siège du CDHA, 36 ter avenue de l'Europe.

Accueil à partir de 8h45, pointage, installation, café de bienvenue.

Présentation par PowerPoint du déroulement à venir de la journée; les membres présents et représentés sont prévenus dans un premier temps qu'il s'agit de l'assemblée générale de l'année 2022 avec débordement secondaire en perspective sur l'année 2023 voire 2024. La présidence est assurée par le Dr Jean-Jacques Lion président en titre qui débute par un mot d'accueil classique souhaitant la bienvenue à tous les participants, excusant les membres qui n'ont pas pu se joindre à notre assemblée générale, fait mémoire de tous les membres décédés et adresse une pensée pour les défunts qui sont restés de l'autre côté de la Méditerranée.

Validité de l'assemblée générale.

Les présents en assemblée générale :

Convoqués 420

Présence physique 28

Pouvoirs 153

Total des présents et représentés : 181

Majorité absolue : 211



Majorité absolue non atteinte : AG ordinaire impossible; conformément aux statuts et en particulier à l'article neuf une assemblée générale extraordinaire sera convoquée après quelques minutes et se déroulera dans des conditions statutaires.

ASSEMBLEE GENERALE:

Le bilan moral débute le déroulement de cette journée

L'année 2022 est une année pauvre en activité

- Janvier préparation et envoi du bulletin d'informations de votre mémoire
- Visites des différents cimetières d'Algérie par notre correspondant Kader Ouarad
- Participation d'une délégation à l'ascension à Nîmes
- Participation en juillet aux cérémonies de commémoration du 5 juillet 62 aussi bien à Oran que dans différentes villes de métropole
- Représentation du CSCO au soleil des deux Rives à Nice
- Mission en Oranie de repérage et préparation du prochain voyage de commémoration par Norbert Munoz et Jean-Jacques Lion entre fin octobre et début novembre
- Nombreux contacts avec les autorités algériennes et Françaises rencontrées lors de ce voyage
- Préparation de l'assemblée générale par visio conférence fin novembre
- Préparation et envoi du bulletin d'informations Devoir de Mémoire de fin d'année
- Au total une année de reprise progressive des activités et avec approbation de la décision de nouveaux voyages en 2023

LE BILAN MORAL N'APPELLE AUCUNE REMARQUE ET SE TROUVE ADOPTE

Rappel des activités Prévisionnelle envisagée lors de la dernière assemblée générale pour 2023

- Janvier : Réunion du conseil d'administration
- Mars : préparation et envoi du devoir de mémoire
- Questionnements sur un prochain voyage en Oranie
- Juin conseil d'administration, préparation et envoi du devoir de mémoire
- Juillet participation du CA aux cérémonies commémoratives des massacres du 5 juillet à Paris et en régions
- Septembre : conseil d'administration préparation et envoi du Devoir de mémoire ; stand au soleil des deux rives et rencontre avec public et autorités
- Octobre missions en Oranie et assemblée générale



LE BILAN D'ACTIVITE N'APPELLE AUCUNE REMARQUE ET SE TROUVE ADOPTE

LE VOYAGE de 2023

Le président aborde alors le concept de devoir de mémoire in situ envisagé à partir de l'automne 2022 et qui commence sa réalisation en mars 2023.

La présentation de ce concept à l'ensemble des adhérents provoque un enthousiasme net parmi les adhérents et suscite même des " vocations tardives " grâce à un prix attractif de 650 € incluant hébergement et voyages en avion

Le principe de retourner dans nos nécropoles pour honorer nos défunts a vite été temporisé par les difficultés de transport, de réservation hôtelière, nous obligeant à scinder en deux groupes les 92 participants retenus

Dans un 2e temps sont apparues les difficultés non plus logistiques mais administratives et politiques d'obtention des visas, de refus de ces derniers, en toute absence d'explication créant des attitudes intolérables.

Les conséquences de ces annulations partielles se sont traduites sur les plans humain, relationnel, financier, et logistique; ces difficultés ont été d'autant plus délicates à gérer que, dans le pire des cas, nous avons été prévenus de cette absence de visas que 48 heures avant la date théorique du départ

Le bureau a donc décidé de rembourser les inscriptions sur la base de 650 € par personne inscrite et ayant réglé l'intégralité des frais.

Lors des discussions en assemblée générale s'est posé le problème du remboursement des frais de chambre individuelle impliquant un complément de frais de l'ordre de 95 € pour la semaine à l'hôtel Liberté et 50 € pour la même période pour l'hôtel Aquarium à Béni Saf.

Quoi que concernant une minorité de participants impactés par ces frais complémentaires, et après explications, il a été décidé en l'assemblée générale que ces frais seraient remboursés par la trésorerie du CSCO avant la fin de l'année en cours soit 95 € par participant. En revanche l'évocation de possibilités de remboursement des frais d'adhésion à l'association a été battue en brèche et donc rejetée.

Modifications concernant le nombre et la qualité des administrateurs

Le conseil d'administration du CSCO comporte ce jour 20 administrateurs élus

Du fait des cinq démissions de Chorro Michele, Gimenez Paul, Montaner Guy, Quessada Jocelyne, Steibel Nicole partiellement compensée par une candidature : Mendez Philippe,

le CA sera donc réduit à 15 membres ce qui est compatible avec les statuts et le règlement intérieur de notre association.

En conséquence, l'assemblée générale:

- Prend acte de la démission des cinq administrateurs susvisés,
- Nomme, à l'unanimité, en qualité de nouvel administrateur, Philippe Mendez
- Et renouvelle les mandats d'administrateur de Jean-Jacques Lion, Gérard Jouve, Norbert Munoz, Marie-Pierre Nourry, Hélène Van de Merghel, Nadège Diaz, Nicole Botella, Jean-Paul Grau, Geneviève Dulac, Jean-François Barrau, Michel Gonnard, Bernard Orth, Jean-Pierre Vicente et Alain Crach.

Désignation du Bureau par les membres du CA.

Une interruption de séance est décidée avec l'approbation de la salle, de manière à permettre au nouveau conseil d'administration de constituer son bureau.

À son retour ont été désignés comme :

Président : Jean-Jacques Lion

Vice-présidents et vice-présidentes : Gérard Jouve, Norbert Munoz, Marie-Pierre Nourry, Hélène Van de Merghel, Nadège Diaz,

Secrétariat général : Philippe Mendez, Nicole Botella, Jean-Paul Grau

Trésorerie et finances : Geneviève Dulac, Jean-François Barrau, Michel Gonnard,

Délégation spéciale Saïda : Jean-Pierre Vicente, Alain Crach.

Bilan des adhésions : présentées par Hélène Van de Merghel

Stabilité du nombre d'adhérents au 31 octobre 2023 ; 454 adhérent contre 449 au 30 octobre 2022 ; et 460 au 30 octobre 2021; on retrouve toujours des demandes de recherche de tombes, d'établissement de devis pour des réhabilitations le tout étant géré par Nadège Diaz.



MODIFICATIONS STATUTAIRES

Compte tenu des démissions de cinq administrateurs, pratiquement tous issus de l'ancien siège Boulevard d'Arras à Marseille, il semble très difficile voire impossible de poursuivre l'activité du CSCO en conservant le siège à Marseille. Il convient donc de faire toutes les modifications de lieu, de statuts, éventuellement de règlement intérieur permettant de transférer le siège des bouches du Rhône vers le Var où se retrouvera la majorité des responsables du conseil d'administration.

Il nous faut donc modifier les articles 1 5,6, 8, 9,10, 13,16 des statuts; ces statuts modifiés sont lus et présentés à l'assemblée générale extraordinaire; les modifications proposées sont acceptées à l'unanimité, le siège étant désormais fixé à Draguignan 83300, 1324 Vieille route de Grasse et le nouveau texte des statuts est remis entre les mains du nouveau bureau qui est chargé de toutes les formalités administratives y attendant. Les statuts modifiés sont annexés au présent compte rendu d'assemblée.

CES MODIFICATIONS STATUTAIRES SONT ADOPTEES A L'UNANIMITE PAR L'AG

BILAN FINANCIER

Bilan financier présenté par le trésorier sous contrôle de la trésorière adjointe et après vérification préalable par les deux commissaires aux comptes: le total du budget fonctionnement 2022 s'établit à 32 641 euros en recettes et 11 671 € en dépenses soit une balance positive validée par les commissaire aux comptes comme conforme à l'écriture et aux grands livres à l'équilibre pour 20 467.97 €, le solde bancaire au 31/12/22 s'établit à 47 526.60 37 €; le seul investissement pour 2022 s'établit fin novembre à 13 167 €.

LE BILAN FINANCIER ET L'ETAT COMPTABLE N'APPELLENT AUCUNE REMARQUE ET SE TROUVENT ADOPTES RECUEILLANT DE CE FAIT LE QUITUS DE L'AG

RESEAUX NUMERIQUES

Présentation par Jean Paul Grau

On constate sur le site une diminution du nombre de visiteurs entre 2022 et 2023 qui passe de 16 256 à 8547.

Le tirage du DDM sur papier pour 250 exemplaires pose le problème de l'envoi postal pour un coût d'environ 500 € par envoi, hors frais de timbrage.

Il est décidé de rechercher d'autres solutions plus économiques par changement d'imprimeur, réduction des frais postaux, et devis comparatifs divers.

La communication par Facebook est en progression constante semblant compenser ainsi le déficit de la visite du site.

Pour information le CR de cette AG sera disponible sur le site mail du CSCO.

BENI SAF

Norbert MUNOZ fait une présentation exhaustive de la spécificité de BénI Saf portant sur les actions réalisées en 2022, les événements locaux sur 2023, et les actions prévues en 2023 versus celles réalisées, les travaux à venir, le voyage du 23 au 28 septembre pour 21 partants effectifs contre 29 inscrits; bilan de l'état financier qui est très positif.

L'ensemble des documents est présenté avec brio et engagement par Norbert Munoz.

On peut féliciter l'ensemble des BENI SAFIENS pour leur fidélité leur générosité et leur intérêt constant pour leur village; on peut les montrer en exemple.

INSTITUTIONNELS ET MINISTERES

1) Fidèle à ses engagements le CSCO participe aux réanimations de la flamme et dépôts de gerbes de part et d'autre de la Méditerranée: Oran/ Kébir /Marseille /Nîmes /Paris /Lyon /Draguignan /le Cannet

2) A partir de ses archives photos et documents le CSCO a participé à la rédaction de l'excellent document porté essentiellement par le travail de Madame Duhau Isabelle sur " les cimetières français d'Algérie " édité par le ministère de la culture: 178/pages polychromes retraçant l'histoire, l'état actuel, l'évolution, les regroupements, les réalités historiques et culturelles de ces monuments et de ces sites funéraires qui représentent une partie de notre histoire; ce document nous est présenté et un exemplaire est offert par le CSCO à la MAFA, l'AOBR, et au CDHA avec possibilité d'achat personnalisé pour les membres du CSCO intéressés.

Et plus ponctuellement

3) Le 27 janvier 2023 rendez-vous avec Marjorie Verley rédactrice à la Sous-direction Afrique du Nord du ministère des affaires étrangères.

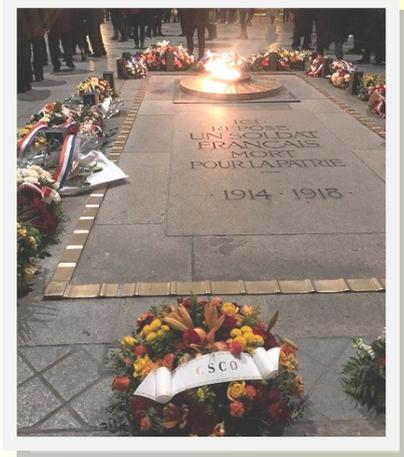
4) Le 1er février 2023 réunion avec Mme Isabelle Duhau pour l'informer des souhaits et proposition du CSCO. Son rapport sur les cimetières Français en Algérie a été remis à la présidence de la République en novembre 2023. De nombreuses informations fournies par le CSCO figurent dans ce rapport.

5) Le 16 mars 2023 réunion au Souvenir Français sur la question de la sauvegarde des cimetières français.

6) Le 26 mars 2023 à Paris, cérémonie d'hommage aux victimes de la fusillade de la rue d'Isly à Alger le 26 mars 1962.

7) Le 28 mars 2023 réunion en visio conférence avec la Direction des Français à l'étranger.

8) Le 26 novembre 2023 cérémonie du ravivage de la flamme à l'Arc de Triomphe à Paris organisée pour le Souvenir Français, en hommage aux morts pour la France, avec dépôt de gerbe au nom du CSCO par Gérard Jouve.



LES INFATIGABLES DE SAÏDA

Jean-Pierre Vicente et Alain Crach nous présentent d'une manière très documentée des photos sur les dégradations puis les rénovations du cimetière de Saïda ainsi que les documents très précis transposant leur relation avec APC, Daïra, Wilaya et relations avec le Consul d'Oran.

LA PAROLE CIRCULE

Peu d'interventions nouvelles ou, en tous cas modifiantes de ce qui a été exprimé précédemment.

La séance est levée à 12:15



Pour ceux qui disposent d'un peu de temps est organisée une visite de l'exposition sur l'avant, pendant et après l'Algérie Française au rez de chaussée du CDHA puis visite des archives, salles de décontaminations de présentation et de stockage des documents, livres, tableaux et objets divers au 1^{er} étage entre 15:00 et 16:30

Remerciements collectifs pour votre présence et votre fidélité.



RETOUR SUR LE VOYAGE:

L'accueil à Oran a été chaleureux ("Bienvenue chez vous !") et la vue depuis le fort de Santa Cruz est remarquable! Le site est magnifique, hélas, qu'est-ce que c'est sale...

Je n'ai pas pu avoir accès aux archives, mais ça je m'y attendais, et j'ai trouvé quelques adresses qui m'intéressaient au Derb (ancien quartier juif). Le quartier est en piteux état: des immeubles s'effondrent, des ordures jonchent les rues, le temps s'est arrêté en 1962. Pourtant, des gens y vivent et semblent y être heureux. Si ça continue, ces quelques rues finiront par disparaître dans les décennies qui viennent.

Néanmoins, je crois que le pire est le cimetière juif. La végétation, malgré des campagnes de nettoyage financées par feu Jean-Pierre Elkabbach (en 2006 et 2016), est dense et je crois n'avoir jamais vu un cimetière dans un tel état (même en Pologne, alors qu'ils sont aussi à l'abandon), si tant est qu'il soit possible d'appeler ces quelques hectares de ce nom. Le plus malheureux est qu'à la Nature s'est ajoutée la folie de l'homme, puisque le cimetière a été vandalisé (je peux envoyer quelques photos qui en témoignent) et que j'ai même vu un caveau carrément ouvert. Même les photographies sur les tombes ont été cassées, quelle honte! Pourquoi s'en prendre aux morts? Un pauvre gardien bénévole est là, qui fait des recherches selon ce que les gens écrivent dans son registre, mais il est bien démuni, seul, face à la tâche. Comme s'il devait vider la mer avec une cuillère.

Ainsi, comment en est-on arrivé là? Est-ce que le consistoire de Marseille qui a, comme je l'ai entendu dire, empêché des non juifs d'intervenir et qui n'a rien fait de son côté ?

Le constat est navrant et des sépultures sont désormais non identifiées pour toujours. Même mon grand-oncle, rapatrié dans les années 1920 au milieu du "carré" des soldats des guerres de 14/18 et de 39/45, n'a pas de tombe reconnaissable: les marbres où étaient les noms de ces soldats morts pour la France, sur le dessus des tombes, ont été brisés. Bien sûr, pas de registre, ni de relevé. Kader, par le biais de l'ONAC à Alger, a néanmoins pu avoir confirmation qu'il était bien parmi ces tombes. Je n'ai de toute façon trouvé personne de ma famille, il aurait fallu avoir beaucoup de chance pour cela.

Hélas, qui se soucie de cet état catastrophique? Visiblement pas grand monde. C'est la fin d'une époque qui est matérialisée à travers ce naufrage et là aussi, face à la consternation, il est permis de se demander ce qu'il adviendra dans quinze ou vingt ans de ce qu'on peut déjà appeler des ruines. Le gardien m'a montré un article paru en 2014 dans *Le monde*, où il est pris en photo, pour dénoncer ce qui était en train de se passer. Ça n'a visiblement rien changé.

Néanmoins, peut-être que tout n'est pas perdu et qu'une partie est encore sauvable. Il faudrait de la volonté, des moyens, s'organiser, mais qui voir, que faire ? Le déblayage du cimetière est un préalable (tant pour enlever les végétaux que les immondices) à la restauration des tombes et, idéalement, à leur relevé. L'opération n'est pas impossible, puisque elle a été menée à son terme (et sans doute de façon exceptionnelle) au cimetière juif de Saint-Eugène, à Alger, avec même le *nec plus ultra*, la mise en ligne du relevé de ces 18 000 tombes - il y en a peut-être presque autant dans celui d'Oran -. C'est un formidable travail qui a été réalisé, mais malheureusement pour moi, l'Ouest de l'Algérie est à l'opposé de cet état de choses et il faudra du temps et de l'énergie pour y remédier.

Quant à celui de Sidi-bel-Abbès, où nous sommes allés en taxi avec Stéphane, il est dans un état correct. Je n'irais pas jusqu'à dire, comme Kader, qu'il est dans un "bon état", car là aussi des déchets sont jetés par-dessus le mur d'enceinte et que des tombes sont détruites. Mais effectivement la végétation est bien moins dense. Le gardien nous a dit pourtant qu'il ne faisait "rien", ce qui laisse supposer que c'est le climat peut-être plus aride de l'intérieur des terres qui empêche davantage les plantes d'y pousser. Là encore, il faudrait quand même remettre en état ce qui peut l'être et organiser un relevé.

La ville est jolie, avec ses grandes avenues arborées, là aussi ça a dû être beau du temps de la France. Je passe sur le vieil arabe qui nous a quand même fait l'apologie d'Adolf Hitler lorsque je lui ai parlé de mes ancêtres juifs. L'antisémitisme explicite de façon ouverte et décomplexée, j'avoue que je ne m'y attendais pas. Heureusement, ce fut le seul et je ne veux pas généraliser.

J'aurais aimé chercher aussi mes ancêtres à Tlemcen, mais une fois de plus, chou blanc. Pour une toute autre raison. Cette fois c'est la mairie (salafiste, si j'ai bien compris), qui nous en a refusé l'accès, alors que la visite était programmée et que la demande avait été faite au préalable. Pourquoi nous en empêcher ? Quelle tristesse !

Du coup, beaucoup de frustration au total et de la colère face à ce mépris des morts. Je suis prêt à retourner sur place et à participer à ces opérations, mais seul, il est certain que je ne suis rien.

Franck Roncaglia

HOMMAGE AUX HARKIS

Depuis 2003, cette journée nationale d'hommage aux Harkis et autres membres des formations supplé- tives est organisée chaque 25 septembre au monuments aux morts d'Oran, place Bachaga Boualem à La Duchère en présence de Madame DAMON sous préfète, Monsieur DOUCET maire de Lyon, Mesdames et Messieurs les représentants du Gouverneur militaire, du Maire du 9^{ème}, du Conseil régional, du Conseil général, des députés LAFERRIERE, de Fatma KEFIF présidente déléguée de l'Union Nationale des Anciens Combattants Français Musulmans et leurs Enfants (UNACFME) et de Rachida ABDELLAOUI présidente de l'Union départementale des Anciens Combattants Français Musulmans et leurs Enfants ainsi que les re- présentants du CATM; 18 drapeaux étaient présents ainsi que la musique militaire.

Fatma KEFIF a lu le message de l'UNACFME et Madame DAMON, sous préfète, celui de la Secrétaire d'Etat auprès de la Ministre des Armées.

Les gerbes ont été déposées par les personnalités présentes ou représentées et par Fatma KEFIF.

Michel Gonnard



DEVOIR DE MÉMOIRE:

Portée en frontispice de notre publication, notre devise érigée en credo " Devoir de Mémoire" garde pour nous toute sa signification. Plus que jamais, en ces moments difficiles que connaît notre associa- tion, elle tenait à montrer sa fidélité aux engagements de maintien du souvenir par lesquels elle respecte sa volonté de Respect du Souvenir.

Ils sont restés en Oranie mais toujours dans nos Cœurs d'expatriés.

A Oran, Menton, Le Cannet, Bron, Mazargues, Marseille, Voiron, Draguignan, et bientôt Paris des gerbes ont été déposées avec nos prières par les membres du Conseil d'administration du CSCO et ce en votre nom à tous.

JJ Lion

Président du CSCO





NOMINATION:

Ce 22 octobre , le Pape François a nommé mon frère Davide Carraro, PIME, évêque d'Oran. Davide est Vicaire Général de l'Archidiocèse d'Alger. Il a donc été mon plus proche compagnon durant ces deux dernières années. C'est une figure de bonté qui nous manquera mais je rends grâce pour cette nomination. A l'unisson avec son nouvel évêque, le  du diocèse d'Oran continuera à battre de la plus belle des manières !



Jean Paul Vesco

Nous aurons l'occasion de nous rencontrer et travailler ensemble

Votre nouveau diocèse est une charge lourde, mais enthousiasmante . Courage et prières

JJ Lion Président du CSCO

" C'est la dernière responsabilité qui nous incombe: éviter que nos enfants aient un jour les dents gâtées par les raisins verts de l'oubli. Ecrire et raconter, inlassablement, non pour juger, mais pour expliquer. Ouvrir la porte à ceux qui cherchent une trace du passé et qui refusent le silence, repiquer chaque matin le riz de nos souvenirs... Ne pas lâcher prise, jamais, pour celui qui est demeuré dans le bien et dont l'amour est resté là-bas dans une colline de l'Alma..."

Albert Camus

Collectif Sauvegarde des Cimetières d'Oranie		BULLETTIN d'ADHESION	
		Année 2024	
A adresser à: CSCO 1324 Vieille route de Grasse 83300 Draguignan			
NOM prénom:			
Lieu de Naissance:			
Adresse :			
TELEPHONE: Fixe:		Portable :	
Nouvel abonnement: <input type="checkbox"/>		E-mail :	
Renouvellement 2024 <input type="checkbox"/>		Cotisation 25 € <input type="checkbox"/>	
Date :		Don : <input type="checkbox"/> Montant	
Signature :			

COMITE de REDACTION
 Jean-Paul GRAU
 Marie Pierre NOURRY
 Nicole BOTELLA
 Gérard Jouve

Collectif Sauvegarde des Cimetières d'Oranie
SIEGE
 1324 Vieille route de Grasse
 83300 Draguignan
 e-mail csonational13@bbox.fr CSCO-adherents@orange.fr
SITE : csc.e-monsite.com

PERMANENCES

Aix-en-Provence	06 11 88 21 08
Draguignan	06 11 50 28 35
Lyon	06 09 77 51 52
Marseille	06 86 81 07 16
Nice	06 68 02 41 75
Nîmes	06 09 58 30 96
Paris	06 16 98 70 58